Организация Объединенных Наций S/PV.8622

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят четвертый год

8622-е заседание

Четверг, 19 сентября 2019 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Председатель: г-н Небензя . . . . (Российская Федерация)

Члены:	Бельгия	г-н Пекстен де Бёйтсверве
	Китай	г-н У Хайтао
	Кот-д'Ивуар	г-н Ипо
	Доминиканская Республика	г-н Сингер Вайзингер
	Экваториальная Гвинея	г-н Ндонг Мба
	Франция	г-н де Ривьер
	Германия	г-н Хойсген
	Индонезия	г-н Шихаб
	Кувейт	г-н аль-Отейби
	Перу	г-н Меса-Куадра
	Польша	г-жа Вронецкая
	Южно-Африканская Республика	г-н Ван Шалквик
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Крафт

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

19-28652 (R)

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Безопасности я приглашаю принять участие в данном заседании представителя Сирийской Арабской Республики.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи г-жу Урсулу Мюллер.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-же Мюллер.

Г-жа Мюллер (*говорит по-английски*): За три недели с тех пор, как заместитель Генерального секретаря в последний раз проводил в Совете брифинг по вопросу о гуманитарной ситуации в Сирии (см. S/PV.8609), произошел ряд важных событий. Сегодня я хотела бы начать с новостей о ситуации на северо-западе Сирии.

Тридцатого августа Российская Федерация объявила об одностороннем прекращении огня в зоне деэскалации Идлиб, что позднее подтвердило правительство Сирии. Поступающие сообщения свидетельствуют о снижении интенсивности боевых действий по сравнению с периодом после начала военной эскалации в конце апреля. Крайне важно, чтобы эта столь необходимая передышка для гражданских лиц продолжилась, обеспечивался беспрепятственный гуманитарный доступ для всех нуждающихся гражданских лиц и поддерживался охраняемый статус объектов гражданской инфраструктуры.

Вместе с тем имеются тревожные признаки отсутствия безопасности. Сухопутные войска продолжают обстреливать южные районы Идлиба и восточной Латакии, и на прошлой неделе поступили сообщения о воздушных ударах по целям в центральной и северной частях Идлиба. В то же время включенная в перечень террористическая группа «Хаят тахрир аш-Шам» и другие негосударственные вооруженные группы продолжают прибегать к практике преследования, запугивания и принуждения гражданского населения, включая медицинских работников.

Сохраняется тревожная гуманитарная ситуация. По оценкам, в период с мая по август свои дома на северо-западе Сирии покинули 400 000 человек. Многие из этих людей были вынуждены бежать не первый раз — они уже проходили через это до нынешней военной эскалации и после ее начала. Перемещение при этом происходит по привычному маршруту: в основном мирные жители бегут на север из затронутых конфликтом районов в и без того густонаселенные районы северного Идлиба.

Помимо необходимости удовлетворять потребности перемещенных лиц, растут нужды и принимающих общин, что ведет к возникновению дополнительных потребностей в гуманитарной помощи, ресурсы для удовлетворения которых и без того почти исчерпаны. В этих районах значительные потребности ощущаются во всем: в продовольствии и непродовольственных товарах, водоснабжении и канализационной инфраструктуре, медицинском обслуживании, образовании и защите.

Особую озабоченность вызывает ситуация с жильем. Рост спроса и дефицит предложения означает, что в городах у многих семей не хватает средств на оплату аренды. Проведенное ранее в этом месяце обследование показало, что около 600 000 человек живут в палатках, лагерях и пунктах для внутренне перемещенных лиц. Партнеры по гуманитарной деятельности сообщают, что в некоторых районах, не имея других приемлемых вариантов, семьи вынуждены жить под открытым небом.

После многомесячных интенсивных боев перспективы на северо-западе Сирии остаются неопределенными. Однозначно, что скоро наступит зима. Гуманитарные организации уже разрабатывают стратегии оказания помощи нуждающимся людям до того, как ударят холода и наступят неблагоприятные погодные условия. По оценкам гуманитарных работников, ожидаемые расходы на подготовку жилья к зиме, а также обеспечение людей жильем и непродовольственными товарами составят дополнительно 68,4 млн долл. США. Постоянная донорская поддержка крайне важна не только для обеспечения гуманитарного реагирования на нынешнем

уровне, но и для расширения масштабов операций по удовлетворению ожидаемых потребностей на северо-западе Сирии в предстоящие месяцы.

Гуманитарные усилия по оказанию помощи нуждающемуся гражданскому населению на северо-западе Сирии зависят не только от финансовой поддержки. Как подчеркнул заместитель Генерального секретаря в прошлом месяце, население Идлиба обеспечивается помощью исключительно благодаря трансграничной доставке грузов. Ежемесячно более 1,6 млн нуждающихся получают помощь в той или иной форме. Продление действия резолюции 2165 (2014) позднее в этом году будет иметь решающее значение для продолжения оказания постоянной поддержки миллионам нуждающихся и удовлетворения дальнейших потребностей в предстоящие месяцы.

Как известно членам Совета, 13 сентября Генеральный секретарь объявил о своем решении создать на уровне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций независимую внутреннюю следственную комиссию для расследования ряда инцидентов, имевших место в северо-западной Сирии. Комиссия начнет свою работу 30 сентября с целью установить факты конкретных инцидентов, вызывающих озабоченность, и представить Генеральному секретарю доклад о своих выводах. Мы готовы поддержать расследование этой комиссии.

У меня есть новая информация о событиях, связанных с еще одной трудноразрешимой гуманитарной ситуацией в районе Эр-Рукбана. Группа в составе 20 сотрудников Организации Объединенных Наций и 170 сотрудников и добровольцев Сирийского общества Красного Полумесяца 11 сентября завершила шестидневную поездку в Эр-Рукбан, куда они доставили продукты питания и продовольственную помощь для около 15 000 внутренне перемещенных лиц. Это вторая совместная автоколонна Организации Объединенных Наций Сирийского общества Красного Полумесяца, которая доставила гуманитарную помощь в отдаленный район в 2019 году.

Миссия была нелегкой. Доступ к населению в этом районе можно получить только на основе масштабной координации действий с общинными лидерами, вооруженными группами и многочисленными государствами-членами, включая Сирийскую Арабскую Республику, Российскую Федерацию, Соединенные Штаты и Иорданию. Обстановка на местах была напряженной. Кроме того, группы обнаружили, что в последние месяцы условия постепенно ухудшались, и поступили сообщения о том, что несколько детей умерли от причин, которые можно было предотвратить.

Работа по оказанию поддержки населению в Эр-Рукбане еще не закончена. Группы Организации Объединенных Наций-Сирийского общества Красного Полумесяца готовятся к реализации следующего этапа своего плана, который предусматривает оказание помощи до 6000 человек, изъявившим желание покинуть Эр-Рукбан и направиться в районы, находящиеся под контролем правительства. Для проведения такой операции необходимо постоянное сотрудничество всех сторон в целях оказания содействия группам Организации Объединенных Наций-Сирийского общества Красного Полумесяца, которые помогают гражданскому населению добровольно покинуть Эр-Рукбан, располагая достаточной информацией и в безопасных и достойных условиях. Соответствующие стороны также должны будут предпринять дальнейшие усилия для поиска решений для людей, которые останутся в Эр-Рукбане, на основе консультаций с ним. В этой связи я приветствую прибытие нового координатора-резидента и координатора по гуманитарным вопросам для Сирии Организации Объединенных Наций г-на Имрана Ризы, который в понедельник вручил верительные грамоты сирийскому правительству.

Мы неоднократно рассказывали Совету о крайне тяжелой ситуации в лагере Эль-Хауль. По состоянию на начало сентября в лагере проживало 68 600 человек, 94 процента из которых составляли женщины и дети. Гуманитарные организации продолжают поиск путей улучшения инфраструктуры в лагерях, особенно в плане водоснабжения и канализации, и оказания медицинской помощи. Их усилия способствовали сокращению в последние недели числа зарегистрированных заболеваний. Продолжаются переговоры с начальниками лагерей в целях обеспечения устойчивого гуманитарного доступа к нуждающемуся гражданскому населению, прежде всего в том секторе лагеря, где размещены граждане третьих стран. Если такой доступ будет согласован, гуманитарные организации готовы будут круглосуточно оказывать медицинскую помощь, которая в настоящее время предоставляется лишь днем.

Несмотря на эти усилия, ситуация в Эль-Хауле остается крайне сложной и, как представляется, в ближайшем будущем она не будет урегулирована. Дети составляют две трети населения лагеря. Многие из них подверглись крайним формам физического насилия и были глубоко травмированы, находясь под властью «Исламского государства Ирака и Леванта». По-прежнему поступают сообщения об отсутствии безопасности и насилии в лагере. Для многих семей будущее остается неопределенным, кроме того, они по-прежнему обеспокоены судьбой пропавших без вести членов семьи мужского пола.

В этой связи необходимо в срочном порядке найти решение проблем иностранных граждан, чтобы избежать их длительного пребывания в лагерях. Мы вновь призываем все государства-члены принять все необходимые меры для обеспечения репатриации их граждан в целях их реабилитации и реинтеграции или, в соответствующих случаях, судебного преследования на основании норм и стандартов международного права. Если это не будет сделано сейчас, то есть риск радикализации детей в будущем, что лишь осложнит будущие действия.

Все в той же северо-восточной Сирии, в мухафазе Дайр-эз-Заур гуманитарные организации все больше обеспокоены новыми проблемами с получением доступа. По сообщениям, 13 сентября Сирийские демократические силы закрыли все контрольно-пропускные пункты в районы, находящиеся под контролем правительства Сирии, до дальнейшего уведомления, из-за чего гражданское население вынуждено были идти через более опасные неофициальные контрольно-пропускные пункты, что мешало проведению гуманитарных операций. Беспрепятственный гуманитарный доступ по-прежнему имеет крайне важное значение для обеспечения на северо-востоке Сирии доступа к основным услугам и помощи для нуждающихся, число которых, по оценкам, составляет 1,2 миллиона человек.

Я хотела бы отвлечься от этих неотложных гуманитарных вопросов, о которых мы регулярно информируем Совет, чтобы рассказать о двух общих тенденциях, затрагивающих гражданское население по всей Сирии.

Первая из них — отсутствие продовольственной безопасности. Ранее в этом месяце Всемирная продовольственная программа и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций сообщили об увеличении урожая в Сирии по сравнению с прошлым годом. Например, производство пшеницы оценивается на уровне 2,2 млн тонн, что существенно больше, чем 1,2 млн тонн в 2018 году. Даже если общий объем производства будет составлять небольшую долю от объемов докризисного уровня, улучшение сельскохозяйственных перспектив является обнадеживающей новостью. В то же время, пытаясь свести концы с концами, семьи в Сирии сталкиваются с еще более серьезными проблемами. В течение последних 12-14 месяцев цены на продовольствие постепенно росли по всей стране, в то время как стоимость их валюты падала. Важно отметить, что мы знаем, что наиболее уязвимые семьи в наименьшей степени способны противостоять такому давлению.

Такие условия лишь повышают важность текущих усилий по оказанию поддержки более чем 6,5 миллиона человек, которые, по оценкам, нуждаются в продовольствии и средствах к существованию. Ежемесячно гуманитарные организации доставляют продовольственную помощь 4,4 миллиона нуждающихся. Важно подчеркнуть, что эта помощь предоставляется на основе оценки потребностей; почти 75 процентов этой продовольственной помощи доходит до районов, где, по оценкам, наблюдается самая острая потребность в еде.

Вторая тенденция, которую я хотела бы отметить — это угроза, которую представляют собой неразорвавшиеся боеприпасы. Гражданское население Сирии сталкивается с хронической опасностью даже в тех районах, боевые действия в которых утихли. По оценкам, более 10 миллионов человек в Сирии проживает в районах, загрязненных неразорвавшимися боеприпасами. Действительно, с конца августа поступала информация об инцидентах на всей территории Сирии. По сообщениям, 8 сентября в Дайр-эз-Зауре из-за взрыва боеприпаса погиб мужчина во время проверки своего дом в районе Абу-Камаль. По сообщениям, за несколько дней до этого в северной части Алеппо множество человек погибли и получили ранения в результате двух отдельных взрывов наземных мин. По сообщениям, 1 сентября в западной части провинции Даръа в результате взрыва наземной мины получили ранения 11 человек, в том числе пять женщин и трое детей.

Неизбирательный характер действия неразорвавшихся боеприпасов делает их общей пробле-

мой. Я поддерживаю постоянные призывы ко всем сторонам в конфликте разрешить операции по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов, безопасно проводить мероприятия по информированию о рисках и обеспечивать уважение к гуманитарному персоналу, занимающемуся разминированием, и его безопасность.7В завершении своего брифинга я хочу вернуться к ситуации на северо-западе Сирии. В последние недели хрупкий режим прекращения огня дал возможность оценить ситуацию, и полученный прогноз должен быть слишком хорошо знаком Совету Безопасности. Дальнейшие боевые действия создадут угрозу для тысяч гражданских лиц и приведут к их перемещению. Дальнейшее перемещение населения приведет к возникновению еще больших потребностей. Для удовлетворения новых потребностей не хватит гуманитарных работников, которые и без того работают на пределе своих возможностей. Весь мир надеется на более гуманное будущее для Сирии — будущее, в котором гражданское население жило бы в условиях безопасности, его потребности удовлетворялись бы, а гуманитарным работникам была бы обеспечена защита.

Председатель: Я благодарю г-жу Мюллер за ее брифинг.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Хойсген (Германия) (*говорит по-английски*): Я выступаю с этим заявлением от имени трех кураторов: Бельгии, Кувейта и Германии.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить помощника Генерального секретаря г-жу Мюллер за проведенный ею всеобъемлющий брифинг о гуманитарной ситуации в Сирии. Вновь выражаем признательность гуманитарным и медицинским работникам за все их усилия по облегчению страданий людей в Сирии.

Мы вновь заслушали выступление представителя Управления по координации гуманитарных вопросов о тяжелой ситуации на северо-западе Сирии и хрупкости одностороннего режима прекращения огня. Число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи, просто ужасает. В Идлибе проживает почти 3 миллиона человек, подавляющее большинство из которых составляют женщины и дети. За последние несколько месяцев более полумиллиона человек были вынуждены спасаться бегством от насилия, причем некоторым из них пришлось делать это несколько раз. Более 1000 гражданских лиц были убиты. Больницы, школы и места проживания внутренне перемещенных лиц подвергаются обстрелам и разрушаются в результате бомбардировок. Если эта ситуация не заставит Совет принять меры, то что вообще может это сделать?

Именно поэтому сегодня мы будем голосовать по проекту резолюции, представленному кураторами сирийского гуманитарного досье: Кувейтом, Бельгией и Германией. В течение последних нескольких недель текст проект резолюции был предметом наших всеохватных, транспарентных и обстоятельных переговоров со всеми членами Совета. Его цель является сугубо гуманитарной: защитить гражданское население Идлиба от продолжающегося наступления. В нем также подчеркивается, что контртеррористические операции должны проводиться в соответствии с нормами международного гуманитарного права, при соблюдении принципов избирательности, соразмерности и предосторожности и проведении различия между гражданским населением и комбатантами.

Гражданские лица никогда не должны становиться жертвами борьбы с терроризмом. Надеемся, что наш проект резолюции получит поддержку всех членов Совета, тем более что его цель носит исключительно гуманитарный характер. Совет должен выступить единым фронтом, чтобы прекратить огромные человеческие страдания гражданского населения Идлиба. Призываем Совет безотлагательно занять единую позицию в поддержку нашего гуманитарного проекта резолюции.

Кроме того, мы крайне обеспокоены ситуацией в других районах Сирии, на которую также обратила внимание помощник Генерального секретаря. На юге страны приблизительно 2,8 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи. Продолжаем призывать к долгосрочному решению проблем тысяч людей, проживающих в Эр-Рукбане. По-прежнему вызывает глубокую озабоченность ситуация в лагере Эль-Хауль, где более 70 000 человек по-прежнему получают гуманитарную помощь, особенно с учетом того, что женщины и дети, составляющие более 90 процентов населения лагеря, находятся в крайне уязвимом положении и нуждаются в особой защите.

Приветствуем определение состава и начало работы Комиссии по расследованию. Важно провести оперативное и тщательное расследование имевших место инцидентов, в частности нападений на объекты, выявленных при помощи механизма устранения конфликтов.

Трансграничный механизм, действие которого было продлено резолюцией 2449 (2018), остается жизненно важным каналом помощи для миллионов сирийцев, особенно на северо-западе страны. Организация Объединенных Наций неоднократно заявляла, что другого способа оказания поддержки этим гражданским лицам не существует. Как отметила сегодня утром помощник Генерального секретаря, для облегчения страданий людей крайне важно, чтобы этот механизм продолжал действовать.

Г-жа Крафт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить помощника Генерального секретаря за представленную ею отрезвляющую, но столь нужную информацию о гуманитарном кризисе в Сирии.

Во-первых, позвольте мне воздать должное организациям и отдельным людям, которые оказывают жизненно важную помощь миллионам сирийцев. Они делают героическую работу, и Соединенные Штаты с гордостью поддерживают их. В то же время я сожалею о том, что Совет Безопасности вновь получает сообщения о нападениях на медицинские учреждения со стороны режима Асада и его союзников, об убийствах гражданских лиц и лишении гуманитарных работников доступа к остро нуждающимся в помощи людям. Нельзя проводить эти ежемесячные заседания словно бы ничего ни произошло. Совет должен привлечь режим и его союзников к ответственности за совершенные ими злодеяния, и мы обязаны обеспечить гуманитарным работникам доступ во все районы Сирии, где требуется помощь.

Как мы слышали, количество жертв в Идлибе за последние четыре месяца было чудовищным: погибло более 1000 человек, включая по меньшей мере 304 детей, 164 женщины и 30 гуманитарных работников, и около 2000 человек получили ранения. По данным Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жи Мишель Бачелет, ответственность за убийство почти всех 1089 гражданских лиц в период с апреля по август несут силы сирийского режима и их союзники.

30 августа режим Асада в одностороннем порядке объявил о прекращении огня, но это так называемое «прекращение огня», как и другие до него, служит лишь прикрытием для того, чтобы перегруппироваться, провести реорганизацию и передохнуть перед своим следующим нападением. Режим возобновил также свою отвратительную, пусть и ставшую хорошо знакомой практику совершения нападений, которые наносят ущерб медицинским учреждениям. 13 сентября силы режима нанесли артиллерийский удар по больнице «Киван» в Идлибе. Это стало 52-м за последние пять месяцев ударом, нанесенным по медицинскому учреждению. Последствия этих действий и в краткосрочной перспективе являются ужасающими, но долгосрочные последствия носят просто катастрофический характер и от них будут страдать целые поколения.

Тем временем 12 сентября в Суфухане был разрушен центр «белых касок». Приветствуем решение Генерального секретаря создать Комиссию по расследованию нападений, в результате которых был нанесен ущерб гуманитарным объектам на северо-западе Сирии, и подбор Организацией Объединенных Наций членов данной комиссии для руководства этой важной работой по обеспечению ответственности. Мы готовы поддержать работу Комиссии и призываем все государства-члены последовать нашему примеру.

Кроме того, призываем Генерального секретаря обнародовать итоговый доклад Комиссии. Намеренные нападения на гражданских лиц и гражданские объекты являются нарушением международного гуманитарного права, особенно если эти лица и объекты находятся в официально обозначенных зонах деэскалации конфликтов. Публичное представление доклада будет в значительной мере способствовать привлечению виновных к ответственности. Режим Асада и Россия должны прекратить бомбардировки, которые приводят к ранениям и гибели гражданских лиц и разрушению объектов гражданской инфраструктуры. Как неоднократно заявляли Соединенные Штаты, этот конфликт не имеет военного решения.

Что касается поселения Эр-Рукбан, то мы воздаем должное Организации Объединенных Наций и ее партнерам за завершение их миссии по оценке и доставку жизненно важных грузов почти

15 000 перемещенных сирийцев. Призываем режим Асада и Россию санкционировать регулярные поставки гуманитарной помощи в Эр-Рукбан из Дамаска и поддерживать торговое сообщение с лагерем до тех пор, пока в поселении остаются гражданские лица.

Возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев в Сирию должно быть безопасным, добровольным и достойным, а также представлять собой осознанный выбор. Настоятельно призываем все стороны сотрудничать с Организацией Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы предложения о возвращении соответствовали руководящим принципам Организации Объединенных Наций относительно внутреннего перемещения и чтобы перемещенные лица получали всю соответствующую информацию, с тем чтобы они могли принимать осознанные решения о своем переселении и безопасности. Нас встревожили сообщения о том, что режим Асада задержал тысячи возвращающихся сирийцев и продолжает арестовывать и пытать гражданских лиц, в том числе подписавших с режимом соглашение о примирении. Призываем режим Асада отказаться от жестоких порядков содержания под стражей.

Приветствуем усилия членов этого органа, направленные на то, чтобы остановить разворачивающуюся в Идлибе гуманитарную катастрофу. Для достижения этой цели решительно поддерживаем проект резолюции, представленный Кувейтом, Бельгией и Германией, который предусматривает реальное прекращение огня в ходе боевых действий в Идлибе, защиту гражданского населения и принятие необходимых мер по привлечению к ответственности. Всем членам Совета следует поддержать этот проект резолюции.

В заключение скажу, что попытки остальных членов Совета представить собственный проект резолюции, которым не предусматривается полное прекращение огня в интересах народа Сирии, не остановят страдания сирийцев и не заслуживают поддержки ни одним из членов Совета. Мне, безусловно, хотелось бы верить, что все члены Совета вместе со мной встанут на сторону народа Сирии и поддержат единственный проект резолюции, который положит конец обстрелам, совершаемым режимом.

Г-н де Ривьер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-жу Мюллер за ее весьма полезный брифинг. Я также вновь выражаю признательность всему находящемуся в Сирии гуманитарному персоналу за его поистине самоотверженный труд.

Сейчас, как никогда ранее, нужно сосредоточить наши усилия на трех направлениях. Первое — это установление режима прекращения огня в Идлибе, что должно быть абсолютным приоритетом. Мы очень обеспокоены возобновлением на прошлой неделе воздушных ударов, что произошло после объявления об одностороннем прекращении огня 31 августа. Мы будем продолжать внимательно следить за развитием событий на местах и призываем к строгому выполнению положений Сочинского меморандума, подписанного Турцией и Россией год назад. Необходимо приложить все усилия для обеспечения эффективного прекращения огня на северо-западе в целях прекращения боевых действий и установления режима прекращения огня на территории всей страны в соответствии с резолюцией 2254 (2015). В этой связи мы поддерживаем проект резолюции, представленный Германией, Бельгией и Кувейтом.

Вторая приоритетная область — это соблюдение международного гуманитарного права, нормы которого являются незыблемыми и обязательными для всех. В этом контексте я хотел бы напомнить о двух важнейших задачах.

Первая — защита мирных граждан, в том числе гуманитарного и медицинского персонала. Борьба с терроризмом, которая, несомненно, является необходимой, не может служить оправданием нарушений международного гуманитарного права. По этой причине мы приветствуем начало проведения Генеральным секретарем внутреннего расследования совершенных на северо-западе страны нападений на объекты инфраструктуры, в отношении которых действует механизм деконфликтизации, и вновь заявляем о нашей полной поддержке его усилий. Повторю, что борьба с терроризмом ни в коем случае не может оправдывать жертвы среди мирных жителей, тем более детей, равно как и неизбирательные бомбардировки или преднамеренное разрушение больниц и школ. Преступления, совершенные в Идлибе и на остальной части Сирии, не могут и не

должны оставаться безнаказанными. Виновные в таких действиях однажды предстанут перед судом.

Вторая важнейшая задача — это обеспечение незамедлительного, безопасного, надежного, полного, стабильного и беспрепятственного гуманитарного доступа на всей сирийской территории для оказания помощи тем, кто больше всего в ней нуждается. Для этого необходимо незамедлительно прекратить насилие в Идлибе. Мы вновь призываем тех, кто располагает соответствующими средствами, оказать необходимое давление на режим, с тем чтобы он обеспечил беспрепятственный гуманитарный доступ на всей территории Сирии, особенно в районы, находящиеся под его контролем, включая территории на юго-западе страны, контроль над которыми он восстановил в 2018 году, Восточную Гуту и лагерь Эр-Рукбан. Крайне важно отметить, что обеспечение гуманитарного доступа также подразумевает предоставление Организации Объединенных Наций доступа к перемещенным лицам и беженцам, вернувшимся домой.

В-третьих, безотлагательный характер ситуации в Идлибе является жестоким напоминанием о том, что только всеобъемлющее политическое решение может обеспечить прочный мир и стабильность в Сирии и позволить беженцам вернуться в свою страну. Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке усилий Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Гейра Педерсена, направленных на достижение сбалансированной договоренности в отношении конституционного комитета как в плане его состава, так и правил процедуры. Мы принимаем к сведению последние обнадеживающие события, о которых рассказал Генеральный секретарь, и призываем к скорейшему созданию конституционного комитета под эгидой Организации Объединенных Наций в Женеве. Пора положить конец затягиванию этого процесса.

Важно, чтобы наряду с этим Специальный посланник работал над осуществлением всех элементов резолюции 2254 (2015), включая подготовку к выборам и меры укрепления доверия. Мы надеемся, что неделя Генеральной Ассамблеи высокого уровня предоставит возможность повысить мобилизацию усилий в поддержку политического процесса. В отсутствие какого-либо прогресса и перспектив политического урегулирования Франция и Европейский союз не могут участвовать в финансировании восстановления. Это придется делать режиму и его союзникам. Мы призываем всех и каждого члена Совета Безопасности взять на себя ответственность за то, чтобы положить конец трагедии, которая разворачивается на наших глазах в Идлибе, и призываем их проголосовать за текст, представленный Германией, Бельгией и Кувейтом.

Г-жа Вронецкая (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Урсулу Мюллер за ее подробный рассказ о нынешней ситуации в Сирии.

С марта 2011 года Сирия находится в состоянии конфликта, в результате которого более половины всех сирийцев были вынуждены покинуть свои дома. Миллионы сирийцев либо оказались на положении перемещенных лиц, либо были вынуждены искать убежища за пределами страны. В результате кризиса более 12 миллионов человек нуждаются в помощи.

Нынешняя ситуация в Сирии остается неприемлемой. Польша глубоко обеспокоена возможной вспышкой насилия на всей территории Сирии, особенно на севере страны, что приведет к большому числу жертв среди гражданского населения и поставит под угрозу жизненно важные пути импорта и распределения основных товаров и услуг по всей стране.

В ходе воздушных ударов уничтожаются объекты гражданской инфраструктуре, включая лагеря для внутренне перемещенных лиц, рынки, школы и, что самое главное, медицинские учреждения. Особому риску подвергаются дети, беременные и кормящие женщины, инвалиды, престарелые и другие группы или лица с особыми потребностями или ослабленными приспособительными механизмами. Защита гражданского населения и обеспечение беспрепятственного доступа к гуманитарной помощи — это не дело выбора, а правовое обязательство всех сторон конфликта. Те, кто отказывается его выполнять, должны понести ответственность. В этой связи настоятельно необходимо многостороннее сотрудничество.

Поскольку мы почти ежедневно слышим о страданиях гражданского населения в провинции Идлиб, мы хотим подчеркнуть необходимость обеспечения защиты гражданских лиц в соответствии с международным правом. К сожалению, это основ-

ное условие до сих пор не выполнено. Крайне важно активизировать усилия, направленные на поощрение и соблюдение норм международного гуманитарного права. Решающее значение для предотвращения полномасштабной гуманитарной катастрофы имеет обеспечение соблюдения в полном объеме режима согласованной Россией и Турцией зоны деэскалации в Идлибе. Все стороны в конфликте должны не жалеть усилий для обеспечения полного осуществления этой договоренности. По этой причине Польша поддерживает проект резолюции, представленный кураторами по гуманитарным вопросам в Сирии.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что сирийский кризис не может быть урегулирован военным путем. Долгосрочное урегулирование может быть достигнуто только на основе политической договоренности в соответствии с резолюцией 2254 (2015) и Женевским коммюнике 2012 года (S/2012/522, приложение). Срочно необходимо политическое урегулирование, поскольку оно остается единственным способом достижения устойчивого мира в таких крайне тяжелых условиях.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Мюллер за ее брифинг.

Соответствующие международные стороны недавно предприняли активные дипломатические усилия для улучшения ситуации в Идлибе. С 31 августа Россия и правительство Сирии соблюдают режим прекращения огня в Идлибе, который в целом не нарушается. Шестнадцатого сентября президенты России, Турции и Ирана встретились в Анкаре и договорились принять меры для ослабления напряженности в Идлибе, подчеркнув, что ни одной стороне не разрешается нарушать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Сирии, и подтвердив свое намерение сотрудничать в борьбе с терроризмом и принимать конкретные меры для защиты гражданского населения. Китай приветствует эти подвижки и поддерживает Россию, Турцию и Иран в поисках всеобъемлющего решения проблемы терроризма и гуманитарных вопросов в Идлибе в интересах сирийского народа и нации. Рассчитываем, что Астанинский процесс сохранит свою важную роль.

Китай внимательно следит за гуманитарной обстановкой в Сирии, поскольку ему небезразличны интересы и благополучие сирийского народа. В результате многолетнего конфликта в Сирии возникла огромная потребность в гуманитарной помощи, а экономические санкции привели к ухудшению условий жизни сирийского народа. Международное сообщество должно принять во внимание нынешнее положение с продовольствием и другие условия жизни сирийского народа, а также вопросы, касающиеся послевоенного восстановления, национальной безопасности и развития страны. Мы должны также эффективно решать проблему иностранных боевиков-террористов и их семей, а также вопрос возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц в свои дома.

Международное сообщество несет моральную ответственность за то, чтобы помочь сирийскому народу выйти из тени войны и начать мирную, стабильную и полную надежд жизнь. При проведении операций по оказанию помощи в Сирии Организация Объединенных Наций и ее соответствующие учреждения должны в полной мере уважать суверенитет, независимость, единство и территориальную целостность Сирии и строго соблюдать резолюции Совета Безопасности, руководящие принципы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи и соответствующие положения международного права. Им следует укреплять связь и координацию с сирийским правительством.

Решение Секретариата о создании комиссии по расследованию инцидентов на северо-западе Сирии оказалось весьма неоднозначным. Китай обеспокоен возможными последствиями этого для политического процесса в Сирии. В настоящее время сирийское правительство активно содействует развитию и повышению уровня жизни людей. Китай высоко оценивает эти усилия. В целях содействия Сирии в ее послевоенном восстановлении Китай во взаимодействии и координации с сирийским правительством планирует сосредоточить внимание на запуске проектов, связанных с улучшением условий жизни. Залогом нормализации гуманитарной обстановки в стране является политическое урегулирование ситуации в Сирии.

На протяжении уже некоторого времени Специальный посланник Генерального секретаря по Сирии г-н Гейр Педерсен активно участвует в оказании добрых услуг в целях содействия политическому процессу на основе принципа руководства этим

процессом и его осуществления самими сирийцами, а также резолюции 2254 (2015). На фоне четко наметившейся тенденции к политическому урегулированию сирийского вопроса Китай поддерживает усилия Специального посланника и призывает все стороны конфликта в Сирии урегулировать свои разногласия посредством диалога и консультаций. Членам Совета следует также сохранять единство в целях политической поддержки усилий Специального посланника, в том числе по формированию конституционного комитета.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Мы благодарим г-жу Мюллер за проведенный ею брифинг.

Мы вновь выражаем признательность всем гуманитарным организациям, которые продолжают оказывать помощь в поистине непростых условиях. Считаем необходимым особо отметить деятельность сирийских неправительственных организаций, занимающихся гуманитарной деятельностью. Деятельность этих организаций является доказательством зачастую игнорируемой стойкости и солидарности сирийского народа. Всем им я выражаю нашу самую глубокую признательность.

Доминиканская Республика серьезно обеспокоена ростом гуманитарных потребностей уязвимого населения, обусловленным очередным перемещением населения и отсутствием безопасности. Тревожные статистические данные о 630 000 новых перемещенных лиц свидетельствуют о серьезной гуманитарной проблеме, для решения которой срочно требуются энергичные коллективные меры реагирования, подкрепленные необходимым финансированием для достижения целей обеспечения защиты, основных услуг и жилья для этих людей при сохранении их человеческого достоинства. Речь идет о населении, которое в большинстве своем уже давно испытывает крайнюю нищету и практически не способно противостоять дальнейшим ударам.

Мы присоединяемся к совместному призыву Генерального секретаря и Президента Международного комитета Красного Креста относительно применения в городских районах оружия взрывного действия, в котором подтверждается, что стороны в конфликте

> «должны признать, что применение в городах, населенных пунктах и лагерях беженцев оружия взрывного действия с большим радиусом поражения увеличивает опасность неизбирательного причинения вреда гражданскому населению».

Идлиб не исключение.

Сотни тысяч девочек и мальчиков на северо-западе страны не смогли начать учебу, поскольку их школы либо пострадали от нападений, либо используются в качестве убежищ. Разве мы можем оправдаться перед детьми за эту ситуацию? Какое будущее можно обещать в такой небезопасной обстановке? По мнению Доминиканской Республики, цена, которую дети платят за этот конфликт, вызывает глубокую тревогу. Сейчас как никогда важно обеспечить этим детям более светлое будущее, свободное от угроз для их развития.

Мы хотели бы привлечь внимание Совета Безопасности к одному важному вопросу, который был поднят заместителем Генерального секретаря Марком Лоукоком в ходе его последнего проведенного для нас брифинга (см. S/PV.8619) и который, как г-н Лоукок совершенно справедливо заметил, остался мало замеченным, а именно: к вопросу о продовольственной безопасности. Хотя объем урожая вырос по сравнению с 2018 годом, согласно последнему докладу о ситуации в Сирии, подготовленному Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, 6,5 миллиона человек страдают от острой нехватки продовольствия и еще 2,5 миллиона человек находятся под угрозой нехватки продовольствия. К числу факторов, приводящих к нехватке продовольствия, относятся, в частности, миграция, вызванная конфликтами, уничтожение посевов, ограниченное количество сельскохозяйственной техники, нехватка производственных ресурсов и рост цен на продовольствие. В результате миллионы сирийцев зависят от продовольственной помощи, а это означает, что выполнение государствами-членами своих финансовых обязательств в связи с планом гуманитарного реагирования остается одной из первоочередных задач.

Г-н Меса-Куадра (Перу) (*говорит по-испански*): Мы приветствуем проведение этого заседания и выражаем признательность помощнику Генерального секретаря Урсуле Мюллер за предоставленную ею важную информацию.

Перу продолжает с серьезной тревогой следить за продолжающимся конфликтом и тяжелой гуманитарной обстановкой в Сирийской Арабской Республике. Хотя за последние дни на северо-западе страны произошли некоторые подвижки, общая ситуация остается неопределенной, и миллионы людей по-прежнему остаются в крайне уязвимом положении.

Мы с обеспокоенностью отмечаем сообщение о том, что с мая число внутренне перемещенных лиц возросло примерно на 630 000 человек, большинство из которых находятся на границе с Турцией. В результате установления террористическими группами контроля над обширной территорией и продолжающихся воздушных ударов, в ходе которых не проводится никаких различий между гражданским населением и комбатантами, эти люди, в основном женщины и дети, оказались в тяжелейших, унижающих их достоинство условиях.

Перу вновь выражает искреннюю солидарность с сирийцами, живущими в условиях этого жестокого и затянувшегося конфликта, а также с признательностью заявляет о своей поддержке персонала Организации Объединенных Наций и других развернутых на местах гуманитарных учреждений.

Мы надеемся, что с учетом этой сложной ситуации объявленные двусторонние договоренности в отношении этих районов не будут представлять угрозы для гражданского населения или сказываться на операциях по оказанию гуманитарной помощи. Мы хотели бы особо отметить проводимую Организацией Объединенных Наций совместно с Международным комитетом Красного Креста и Красного Полумесяца операцию по урегулированию серьезной ситуации, в которой оказались тысячи перемещенных лиц в Эр-Рукбане, где ежедневно наблюдаются нехватка продовольствия, питьевой воды, медицинского обслуживания и предметов медицинского назначения, а также экстремальные погодные условия. Приветствуя недавнее направление Организацией Объединенных Наций гуманитарной помощи в этот лагерь, мы подчеркиваем обязательство предоставлять постоянный доступ к гуманитарной помощи до тех пор, пока это будет необходимо, и продолжать усилия по обеспечению безопасного и достойного возвращения лиц, которые в настоящее время находятся в этом лагере из-за нехватки ресурсов для переселения.

Кроме того, следует подчеркнуть, что удовлетворение насущных потребностей более чем 70 000 человек в лагере Эль-Хауль сопряжено с серьезными трудностями, а также отметить важность дальнейшей мобилизации поддержки со стороны международного сообщества.

Мы призываем правительство Ирака осуществить при содействии Организации Объединенных Наций планы репатриации 30 000 своих граждан. В этой связи, как мы считаем, сторонам конфликта чрезвычайно необходимо продолжать работу над мерами, способствующими созданию атмосферы более глубокого взаимопонимания, включая освобождение задержанных, установление личности пропавших без вести лиц и передачу человеческих останков. Мы приветствуем работу, проводимую в этом направлении в рамках Астанинского процесса, но отмечаем острую необходимость в достижении более ощутимого прогресса на этом направлении.

Мы также подчеркиваем необходимость дальнейшего содействия гуманитарной деятельности по разминированию и обезвреживанию самодельных взрывных устройств в Сирии, последствия которых не только сеют панику среди населения, но и препятствуют доставке необходимой помощи.

В заключение я хотел бы подчеркнуть необходимость немедленного и полного прекращения боевых действий, поскольку только так можно положить конец страданиям гражданского населения Сирии, вызванным продолжающимся конфликтом.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Гражданское население на северо-западе Сирии находится в катастрофическом положении. С начала мая было убито более 1000 гражданских лиц, включая более 500 женщин и детей, и почти 630 000 человек были вынуждены покинуть свои дома. Я хотел бы поблагодарить помощника Генерального секретаря Мюллер за проведенный ею брифинг и усилия, прилагаемые ее сотрудниками и коллегами. Мы высоко оцениваем их работу и работу гуманитарных учреждений по облегчению гуманитарных страданий населения Идлиба. За последние полтора года Соединенное Королевство направило в Идлиб гуманитарную помощь на сумму более 150 млн долл. США. Я внимательно выслушал замечание помощника Генерального секретаря Мюллер о важности резолюции 2165 (2014), касающейся трансграничных операций в рамках

этой деятельности. Разумеется, мы поддерживаем эту резолюцию.

Совет Безопасности должен принять меры по защите гражданского населения в Идлибе. Вот почему мы полностью поддерживаем кураторов гуманитарных вопросов — Бельгию, Кувейт и Германию — в связи с предложенным ими проектом резолюции S/2019/756. Мы будем голосовать за данный проект резолюции и за защиту гражданских лиц и прекращение неизбирательных нападений. Совет обязан защищать тех, кто страдает на местах. Мы должны дать режиму понять, что международное сообщество решительно осуждает его действия и не позволит ему беспрепятственно их продолжать. Только голосование за подготовленный кураторами проект резолюции может послужить сигналом о том, что страны, присутствующие в этом зале и представляющие международное сообщество, не приемлют злоумышленного нападения на гражданских лиц и объекты гражданской инфраструктуры, какие бы цели они ни преследовали. Сейчас не время выжидать.

Мы знаем, что сирийскому режиму все равно, сколько своих граждан он погубит, но Россия говорит, что Сирии это не безразлично. Если это так, то России следует проголосовать за подготовленный кураторами проект документа и вместе с Китаем отозвать свой проект резолюции, который допускает дальнейшие нападения на гражданское население. Мы отмечаем недавно поступившие от России в адрес прессы утверждения о том, что информация Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), по всей видимости, является устаревшей ввиду недостаточного присутствия Управления на местах. Это лишь подтверждает необходимость оказания Россией давления на сирийские власти, с тем чтобы они одобрили просьбу УКГВ о предоставлении более широкого гуманитарного доступа на местах.

В понедельник гаранты Астанинского процесса заявили о приверженности делу обеспечения устойчивого мира в Сирии и заявили о том, что этого можно добиться только политическими и дипломатическими методами. Мы очень долго ждали прогресса в политической области. Мы вновь просим Россию продолжать оказывать давление на режим, в полной мере участвовать в политическом процессе и, разумеется, положить конец насилию в Идлибе, которое угрожает этому политическому процессу.

Наконец, мы приветствуем созданную Генеральным секретарем комиссию по расследованию, которая вскоре приступит к расследованию некоторых из недавно совершенных ужасных нападений в Идлибе. Мы призываем публично обнародовать результаты этого расследования. Некоторую информацию, лежащую в основе этих выводов, вероятно, придется засекретить, однако крайне важно обеспечить транспарентность мандата комиссии и результатов ее деятельности. Международное сообщество и, что более важно, сирийский народ заслуживают права знать о сделанных комиссией выводах в отношении произошедших в Идлибе событий.

Помощник Генерального секретаря Мюллер заявила, что мир следит за работой Совета, но пока он это делает, сирийский народ — мужчины, женщины и дети — гибнет.

Г-н Шихаб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я благодарю помощника Генерального секретаря Мюллер за представленную Совету актуальную информацию о нынешней гуманитарной ситуации в Сирии.

Индонезия очень внимательно следит за развитием событий на местах на северо-западе Сирии. По мнению нашей делегации, когда гибнут и получают увечья гражданские лица, Совету необходимо действовать. В этом нет ничего нового. Многие из нас неоднократно заявляли о необходимости того, чтобы Совет не допускал дальнейшего усугубления гуманитарных страданий в Идлибе. Индонезия хотела бы отметить три момента.

Во-первых, крайне важно соблюдать и поддерживать соглашение о прекращении огня. Чрезвычайно важно обеспечить полное осуществление подписанного в сентябре 2018 года меморандума о взаимопонимании по Идлибу. Мы с удовлетворением отмечаем вступление в силу 31 августа режима прекращения огня и призываем все стороны соблюдать его. Мы с сожалением отмечаем сообщения о том, что обстрелы продолжают затрагивать гражданское население в южной части Идлиба. Кроме того, поступили сообщения об очередном перемещении более 630 000 человек. Эти люди борются за свою жизнь. Им нужно выжить. Повторяю, что

первоочередной задачей является немедленное прекращение боевых действий в мухафазе Идлиб.

Во-вторых, приоритетом должно быть мирное урегулирование в целях достижения конкретных результатов, с тем чтобы облегчить страдания гражданского населения на местах. В этой связи Совет должен приложить все усилия для создания благоприятной атмосферы и предотвращения дальнейшей гуманитарной катастрофы.

Мы принимаем к сведению последнее совместное заявление, которое было подготовлено участниками состоявшегося в Анкаре трехстороннего саммита и в котором говорится о договоренности предпринять конкретные шаги для сокращения масштабов нарушений в районе деэскалации Идлиба и обеспечить защиту гражданского населения в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

В-третьих, наша делегация хотела бы настоятельно призвать все стороны содействовать незамедлительному, безопасному, беспрепятственному и стабильному гуманитарному доступу Организации Объединенных Наций в запрашиваемые районы и к нуждающемуся населению.

Сегодня Совет должен принять решение по проектам резолюций S/2019/756 и S/2019/757, касающимся гуманитарной ситуации в Идлибе. Наша делегация хотела бы подчеркнуть, что нам, членам Совета, действительно крайне необходимо сосредоточить внимание на гуманитарном аспекте и обеспечить своевременное реагирование на гуманитарную ситуацию в Идлибе.

Г-н Ипо (Кот-д’Ивуар) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность г-же Урсуле Мюллер за проведенный ею весьма всеобъемлющий и содержательный брифинг о последних изменениях в гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике.

Кот-д’Ивуар с обеспокоенностью отмечает дальнейшее ухудшение и без того тревожной гуманитарной ситуации в Сирии, особенно в Идлибе. Несмотря на подписание 17 сентября 2018 года в Сочи соглашения между Россией и Турцией о создании демилитаризованной зоны в мухафазе Идлиб, Турция столкнулась с беспрецедентным обострением военных действий. В результате эскалации насилия погибло большое число людей, тысячи получили ранения и началось массовое перемещение населения. И без того тревожная гуманитарная ситуация усугубляется разрушением объектов медицинской и школьной инфраструктуры, а также нападениями на лагеря для внутренне перемещенных лиц.

В свете сложившейся ситуации Кот-д’Ивуар призывает все стороны соблюдать договоренность о демилитаризованной зоне, что должно означать прекращение боевых действий в этом районе. Наша страна по-прежнему убеждена в том, что прекращение боевых действий создаст необходимые условия для добровольного возвращения беженцев и откроет путь к созданию атмосферы доверия, что будет способствовать осуществлению текущего всеохватного политического процесса. Наша делегация также настоятельно призывает стороны в конфликте соблюдать нормы международного гуманитарного права, в том числе посредством устранения всех препятствий для оказания помощи беженцам и перемещенным лицам, включая женщин и детей, и посредством обеспечения защиты гуманитарного персонала.

В этой связи мы совершенно справедливо приветствуем объявленное 31 августа Российской Федерацией и правительственными силами одностороннее прекращение огня в мухафазе Идлиб. Мы призываем стороны соблюдать режим прекращения огня, с тем чтобы позволить доставить гуманитарную помощь тем, кто в ней нуждается. Наша страна также приветствует обязательства, взятые на себя гарантами Астанинского процесса на пятом саммите по Сирии, состоявшемся в Анкаре 16 сентября. В частности, мы приветствуем новости о договоренности, достигнутой в отношении создания структур для подготовки проекта новой конституции для Сирийской Арабской Республики. Мы считаем, что эта инициатива стала бы еще одним важным и эффективным шагом на пути к установлению прочного мира в этой стране.

Наша делегация также приветствует направление в Сирию прямо в день проведения саммита колонны из 22 грузовиков с гуманитарной помощью для оказания поддержки многострадальному населению в Идлибе и окрестных деревнях. Кроме того, мы приветствуем решимость России и Турции выполнять все соглашения, достигнутые в отношении Идлиба, и принимать конкретные меры для обеспечения защиты гражданского населения.

В заключение Кот-д'Ивуар призывает международное сообщество продолжать свои усилия по оказанию гуманитарной помощи в Сирии и вновь заявляет о том, что поддерживает Специального посланника Генерального секретаря в его твердой приверженности созданию условий для мирного и прочного урегулирования сирийского кризиса в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Г-н Ван Шалквик (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить г-жу Урсулу Мюллер за ее брифинг о гуманитарной ситуации в Сирии. Мы также глубоко обеспокоены тяжелой гуманитарной ситуацией в Сирии, в частности судьбой тысяч гражданских лиц, которые по-прежнему испытывают страдания.

Продолжая проводить обсуждения здесь, в Совете, мы не должны забывать о тех, кто по-прежнему сталкивается с угрозой насилия, в частности о гражданском населении, оставшемся в Идлибе. Южная Африка по-прежнему глубоко обеспокоена тем, что с апреля этого года большое число гражданских лиц, особенно женщин и детей, погибли, получили серьезные ранения или подверглись перемещению, причем в ряде случаев — неоднократно. Помимо тяжелых потерь, особую обеспокоенность вызывает уничтожение объектов гражданской инфраструктуры — таких как школы, медицинские учреждения, рынки и станции водоснабжения, которые имеют важнейшее значение для выживания гражданских лиц, оставшихся в этой части страны, — и оно должно быть подвергнуто осуждению. В этой связи Южная Африка призывает все стороны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и международным стандартам в области прав человека, касающиеся защиты гражданского населения и объектов гражданской инфраструктуры. Мы хотели бы вновь подчеркнуть, что медицинские учреждения имеют особый статус в соответствии с нормами международного права, и его необходимо уважать.

Повреждение и уничтожение объектов гражданской инфраструктуры и неспособность обеспечить предоставление основных услуг способствуют дальнейшему ухудшению гуманитарной ситуации, в результате чего тысячи гражданских лиц вынуждены отправляться к северной границе Сирии. Если не вмешаться в ситуацию в целях урегулирования гуманитарной обстановки в Сирии, то это приведет к дальнейшей гибели ни в чем не повинных гражданских лиц. Необходимо найти альтернативу войне.

Хотя наша делегация признает угрозу, которую представляют собой террористические группы, и совершаемое ими насилие, мы должны также признать, что контртеррористические меры не должны приниматься ценою жизни гражданских лиц, и проследить за тем, чтобы этого не происходило. Мы вновь подтверждаем свою позицию: любые такие меры должны приниматься только в рамках международного права.

Южная Африка отмечает и приветствует одностороннее прекращение огня, объявленное 31 августа сирийским правительством. Мы надеемся, что это станет лишь одним из многих шагов на пути к установлению долгосрочного мира в Идлибе и Сирии в целом.

Что касается гуманитарной ситуации в других частях Сирии, то Южная Африка хотела бы приветствовать недавнюю доставку Организацией Объединенных Наций и Сирийским обществом Красного Полумесяца жизненно важной гуманитарной помощи населению Эр-Рукбана. Этой помощь они ждали давно, и она крайне необходима людям, остающимся в Эр-Рукбане. Южная Африка по-прежнему придерживается следующей позиции: пока в Эр-Рукбане остаются гражданские лица, следует по мере необходимости предоставлять им гуманитарную помощь, а тем, кто хочет уехать, — оказывать в этом содействие.

Что касается моего последнего замечания о недавних политических событиях, то мы принимаем к сведению совместное заявление Ирана, Турции и Российской Федерации относительно ситуации в Сирии, опубликованное после проведенных ими ранее на этой неделе обсуждений в Турции. Мы приветствуем их общую приверженность увеличению объема гуманитарной помощи всем сирийцам на всей территории Сирии без выдвижения предварительных условий.

Что касается конституционного комитета, то мы рассчитываем получить обновленную информацию от Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Гейра Педерсенав ходе его следующего брифинга в Совете.

В заключение наша делегация вновь заявляет о том, что ситуация в Сирии может быть урегулирована только путем переговоров и диалога в соответствии с резолюцией 2254 (2015) и под руководством Специального посланника Педерсена, что позволит положить конец гибели ни в чем не повинных гражданских лиц и восстановить в Сирии мир, стабильность и безопасность.

Г-н Ндонг Мба (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, Экваториальная Гвинея благодарит Вас за организацию сегодняшнего заседания. Мы благодарим также г-жу Урсулу Мюллер за ее содержательный брифинг.

Считается, что Вторая мировая война закончилась в 1945 году по истечении 2194 дней конфликта. Война в Сирии уже продолжается дольше. С начала кризиса 15 марта 2011 года прошло более 3 000 дней. На сегодняшний день конфликт длится восемь лет и шесть месяцев и продолжается главным образом из-за боевых действий между воюющими сторонами и решений Совета Безопасности, который несет ответственность за обеспечение международного мира и безопасности.

По мнению Экваториальной Гвинеи, ситуация в Сирии, и в частности в Идлибе, является абсолютно неприемлемой. Наша позиция остается неизменной. Мы не можем и далее приносить в жертву законные надежды сирийского народа на процветание и благополучие и возлагать их на алтарь политических или геостратегических интересов. В нынешней атмосфере напряженности Совет Безопасности должен сохранять единство и прилагать все усилия для обеспечения окончательного прекращения боевых действий на северо-западе Сирии и содействия этому. В этой связи мы приветствуем новый режим одностороннего прекращения огня, введенный правительственными силами Сирии 31 августа, и призыв к сохранению моратория на военные действия в интересах обеспечения скорейшей нормализации обстановки в мухафазе Идлиб. Необходимо также избегать действий, которые ставят под угрозу режим прекращения огня в зоне деэскалации.

Кроме того, мы решительно приветствуем направление третьей колонны гуманитарной помощи, что стало возможным благодаря Организации Объединенных Наций и Сирийскому обществу Красного Полумесяца и позволило оказать поддержку примерно 15 000 жителей лагеря беженцев в Эр-Рукбане, условия жизни которых приближаются к уровню гуманитарной катастрофы. Мы настоятельно призываем гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций продолжать оказывать помощь тем, кто намерен покинуть этот лагерь.

Считаем, что даже в ходе борьбы с оставшимися террористами в Сирии необходимо всегда соблюдать нормы международного гуманитарного права. Во избежание причинения в ходе контртеррористических операций новых страданий гражданским лицам и дальнейшего ущерба инфраструктуре стороны должны быть преисполнены решимости положить конец неизбирательным нападениям и придерживаться принципов избирательности и соразмерности. Именно исходя из этой логики, как и неоднократно ранее, мы вновь заявляем о том, что решительно осуждаем совершение любых актов насилия любой из сторон, вовлеченных в сирийский конфликт, которые приводят к гибели гражданских лиц и повреждению объектов инфраструктуры, позволяющих предоставлять населению основные услуги, таких как медицинские учреждения и школы. Действительно, нападения на медицинские учреждения и школы, местонахождение которых известно воюющим сторонам, и их разрушение свидетельствуют о серьезном характере нарушений норм международного права и международного гуманитарного права, а также об отсутствии уважения к правилам игры в контексте сирийского конфликта.

В заключение я хотел бы подтвердить твердую убежденность правительства Экваториальной Гвинеи в том, что сирийский конфликт может быть урегулирован только политическими и дипломатическими средствами в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и дружественную нам Российскую Федерацию с вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы выразить также нашу глубочайшую признательность за позицию Вашей страны, опирающуюся на принципы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций, которые отстаивает Ваша страна.

Известный арабский философ Аль-Мутанабби, живший 1000 лет назад в Багдаде, Дамаске и Алеп-

по, сказал однажды остающиеся весьма актуальными и сегодня слова: «Подозрительность преследует тех, кто сам совершает зло». Поясню, почему эта поговорка по-прежнему злободневна.

Правительства некоторых постоянных членов Совета, на которые, как представляется, возложена ответственность за поддержание принципов нашего Устава и защиту международного мира и безопасности, продолжают злоупотреблять механизмами этой международной Организации, в том числе работой этого важного органа, для политизации гуманитарной ситуации в моей стране, Сирии. Кроме того, они используют его в качестве орудия в своей враждебной кампании, направленной на подрыв безопасности и стабильности в нашей стране, поддержку терроризма и выдвижение обвинений в попытке очернить сирийское правительство и его союзников и скрыть преступления, совершенные этими же странами и их союзниками, марионетками и ставленниками в регионе.

Многие понимают, что для некоторых сторон поддержка спекулирующего на крови сирийцев «террористического Уолл-стрита», укрывающегося в пещерах Идлиба, стоила немалых вложений в виде денег, сил, поставок оружия и дипломатических ухищрений. Я рад сообщить этим дельцам, что они поставили не на ту карту и прогорели и что они и их марионетки потерпят фиаско и будут разгромлены на нашей родной идлибской земле.

О чем молчат страны, занявшие враждебную по отношению к Сирии позицию в Совете, и о чем умалчивается в брифингах Управления по координации гуманитарных вопросов, так это о том, что для облегчения ситуации в Сирии и решения проблем, с которыми сталкиваются сирийцы в плане удовлетворения своих основных жизненных потребностей, необходимо следующее.

Во-первых, необходимо в полной мере уважать суверенитет Сирийской Арабской Республики, ее единство и территориальную целостность. Это основной принцип, подчеркнутый Советом Безопасности в более чем 20 резолюциях, принятых за последние восемь лет по вопросу о гуманитарной и политической ситуации в нашей стране.

Во-вторых, необходимо поддержать усилия сирийского правительства и его союзников по борьбе с остатками вооруженных террористических групп и иностранных боевиков-террористов во исполнение 12 резолюций Совета по борьбе с терроризмом.

В-третьих, необходимо положить конец незаконному присутствию иностранных войск на территории Сирийской Арабской Республики, а также военным преступлениям и преступлениям против человечности, совершаемым незаконной глобальной коалицией.

В-четвертых, сотрудничество с сирийским правительством как одним из ключевых гуманитарных партнеров должно осуществляться без каких-либо предварительных политических условий, попыток диктата и вымогательства, направленных на подрыв усилий по восстановлению и возвращению беженцев.

В-пятых, необходимо немедленно положить конец односторонним принудительным мерам, которые существенно сказываются на жизни сирийцев и ограничивают их способность удовлетворять свои базовые повседневные потребности.

Сирийское правительство делает все возможное для поддержки и удовлетворения базовых потребностей всех своих граждан, где бы на сирийской территории они ни находились. Кроме того, правительство поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарной деятельности и содействует им в соответствии с руководящими принципами, изложенными в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи.

Напомню, что сирийское правительство согласилось ввести с 31 августа режим прекращения огня в зоне деэскалации в Идлибе, оставив за собой право реагировать на любые его нарушения со стороны террористов. Наше правительство также координировало с дружественной российской стороной открытие второго гуманитарного коридора в Абу-эд-Духуре, в Идлибе, в дополнение к первому гуманитарному пропускному пункту, который был открыт ранее в Суране, с тем чтобы позволить гражданским лицам покинуть районы присутствия вооруженных террористических групп, которые используют их в качестве живого щита. Это позволило бы гражданским лицам отправиться в районы, которые были освобождены от террористов сирийской арабской армией и ее союзниками. Однако вот уже седьмой день подряд террористические группы совершают нападения на гражданских лиц и ведут

по ним огонь в попытке не допустить их отъезда через эти два контрольно-пропускных пункта.

Результатом скоординированных российско-сирийских усилий стал вывод из лагеря Эр-Рукбан более 29 000 гражданских лиц, которые содержались там, и создание для них временных пунктов проживания, а также их последующее переселение в районы, освобожденные от террористов. Недавно сирийское правительство помогло организовать посещение лагеря в оккупированном районе Ат-Танф, который находится под контролем войск Соединенных Штатов и террористической группы «Магавир ас-Саура», миссией Организации Объединенных Наций по оценке и Сирийским обществом Красного Полумесяца, а также обеспечить доступ туда автоколонны с гуманитарной помощью.

После этой поездки Организация Объединенных Наций объявила, что в лагере находятся лишь 13 000 человек и что 37 процентов из них желают покинуть лагерь и вернуться в контролируемые правительством районы. Однако террористические группы, поддерживаемые оккупационными войсками Соединенных Штатов, не позволили им сделать этого, силой захватили значительную часть гуманитарного груза и перевезли его на один из своих постов в районе Ат-Танфа. Сирийское правительство продолжает сотрудничать с гуманитарными партнерами в целях урегулирования ситуации в лагере Эль-Хауль. Правительство выдало Международному комитету Красного Креста разрешение на доставку в лагерь мобильного полевого госпиталя, а также технического и медицинского персонала численностью 100 человек, и санкционировало оказание помощи тем жителям лагеря и прилегающих к нему районов, которые в ней нуждаются. Здесь мы хотели бы подчеркнуть ответственность соответствующих стран за незамедлительный вывод своих террористов и членов их семей из лагеря.

Вот лишь несколько примеров значительных усилий, которые сирийское государство, несомненно, прилагает на гуманитарном треке. Это свидетельствует также о возможности результативного международного сотрудничества при наличии добрых намерений и воли к нему. Вновь выражаю признательность Российской Федерации за ее усилия в этом направлении.

Напомню, что если бы не поддержка, оказываемая сирийским правительством работе Организации Объединенных Наций и других партнеров в гуманитарной области, Организация Объединенных Наций не смогла бы добиться тех успехов, которые отмечаются в ее докладах.

В последние несколько недель кураторы гуманитарного досье подготовили проект резолюции о моей стране. Проект не имеет ничего общего с заявленными целями. Наша страна категорически отвергает его по многим причинам, к числу которых относятся, прежде всего, следующие.

Во-первых, не проводилось никаких серьезных консультаций и координации с ключевой заинтересованной стороной – делегацией Сирийской Арабской Республики.

Во-вторых, в проекте резолюции не упоминаются коренные причины обострения гуманитарного кризиса, а именно: терроризм, который пользуется поддержкой на глобальном уровне, незаконное присутствие иностранных войск на территории нашей страны и их политика навязывания нового свершившегося факта, который идет вразрез с положениями резолюций Совета, касающимися полной приверженности суверенитету, единству и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики.

В-третьих, в проекте резолюции игнорируется необходимость исключения из режима прекращения боевых действий террористических групп, вопиющим образом нарушающих положения Сочинского и Астанинского соглашений. В нем также ничего не говорится об обязанности государств-членов обеспечить репатриацию иностранных террористов и членов их семей и привлечение их к ответственности, вместо того, чтобы проявлять к ним безразличие, как это делают одни государства, или уклоняться от выполнения своих обязанностей, как это делают другие. Они лишают этих террористов гражданства, чтобы те оставались в Сирии за счет сирийского народа.

В-четвертых, представившие проект резолюции страны сделали это второпях, причем не из лучших побуждений, но из-за того, что они воинственно настроены по отношению к сирийскому государству, что отражает усилия некоторых государств по подрыву безопасности и стабильности региона в интересах израильской оккупации. Присоединившись к незаконной глобальной коалиции, они запятнали

историю своих отношений с сирийским народом. Путем введения и осуществления односторонних принудительных мер они совершают акты экономического терроризма в отношении сирийцев.

Я советую тем, кто питает иллюзии и верит, что они могут превратить Ат-Танф в оккупированную изолированную зону, как Гуантанамо, или превратить Идлиб в очередную Тору-Бору, отказаться от этих иллюзий. Поэтому наша делегация призывает членов Совета проголосовать против проекта резолюции, который был представлен кураторами вопроса о гуманитарной ситуации.

Председатель: Список ораторов исчерпан. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч 20 мин.